CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THIẾT BỊ ĐIỆN ĐỨC KHẢI

DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING COMPANY LIMITED

DKE

GIẢI PHÁP HOÀN HẢO
CHẤT LƯỢNG VƯỢT TRỘI

PERFECT SOLUTION
BEST QUALITY

THƯ NGỎ

Kính gửi Quý khách hàng,

Công ty TNHH Thương Mại Thiết Bị Điện Đức Khải (DKE) kính gửi tới Quý Khách Hàng lời chào trân trọng, lời chúc sức khỏe và lời cảm ơn chân thành tới sự quan tâm, tìm hiểu các sản phẩm và dịch vụ của chúng tôi trong thời gian qua.

Được thành lập từ năm 2011, **Công Ty TNHH Thương Mại Thiết Bị Điện Đức Khải (DKE)** là doanh nghiệp có nhiều năm kinh nghiệm trong lĩnh vực sản xuất, thương mại vật tư, thiết bị và phụ kiện ngành điện, cung cấp cho các công trình dân dụng, công nghiệp, trạm biến áp và các đường dây truyền tải lên đến 500kV khu vực trong và ngoài nước.

Trong những năm qua, nhờ sự tin tưởng và ủng hộ của Quý khách hàng, **Công ty TNHH Thương Mại Thiết Bị Điện Đức Khải** đã có những bước phát triển vững mạnh, đạt được nhiều thành tựu to lớn, khẳng định chất lượng và uy tín của doanh nghiệp. Cụ thể DKE đã tham gia rất nhiều Dự án từ các đơn vị nhà nước, doanh nghiệp tư nhân, các chủ đầu tư và nhà thầu quốc tế.

Với đội ngũ kỹ sư không ngừng sáng tạo, cải tiến và đa dạng hóa sản phẩm, chúng tôi cam kết sẽ mang đến cho Quý khách hàng những "Sản phẩm chất lượng" – "Giá cả hợp lý, kinh tế", vươn lên trở thành nhà cung cấp giải pháp tối ưu và hiệu quả cho các công trình điện trong nước và quốc tế.

Một lần nữa thay mặt toàn thể cán bộ công nhân viên Công ty DKE kính chúc Quý Khách Hàng – Đối tác gặp nhiều may mắn, thuận lợi và thành công trong kinh doanh

Trân trọng./.
Giám đốc
ĐẶNG ĐỨC TRINH

PREFACE

Dear Valued Customers,

Duc Khai Electrical Equipment Trading Co., Ltd (DKE) would like to send our warmest greetings to our Valued Customers. We also would like to send our gratitude for your considerations to our products and services over the last period.

Established in 2011, DKE is a business with experiences in manufacturing and trading electrical equipment and overhead line accessory for different fields such as civil and industrial construction, power substation, transmission line and high voltage cables up to 500kV throughout Vietnam and overseas.

Over the last period, thanks to our Valued Customers' trust and support, DKE witnesses important breakthroughs and achievements, which certifies our qualities and credibility. In particular, DKE have taken part in many projects managed by power company, trading and construction company, domestic and international investors.

With a group of creative, enthusiatic and experienced engineers, passionate manager we can bring "our best quality products" – "reasonable price" to our customers. We strive to become a supplier with best and most effective solutions to domestic and international electrical constructions.

Once again, on behalf of our company, DKE wish our Valued Customers and Partners great advantage and success in your business.

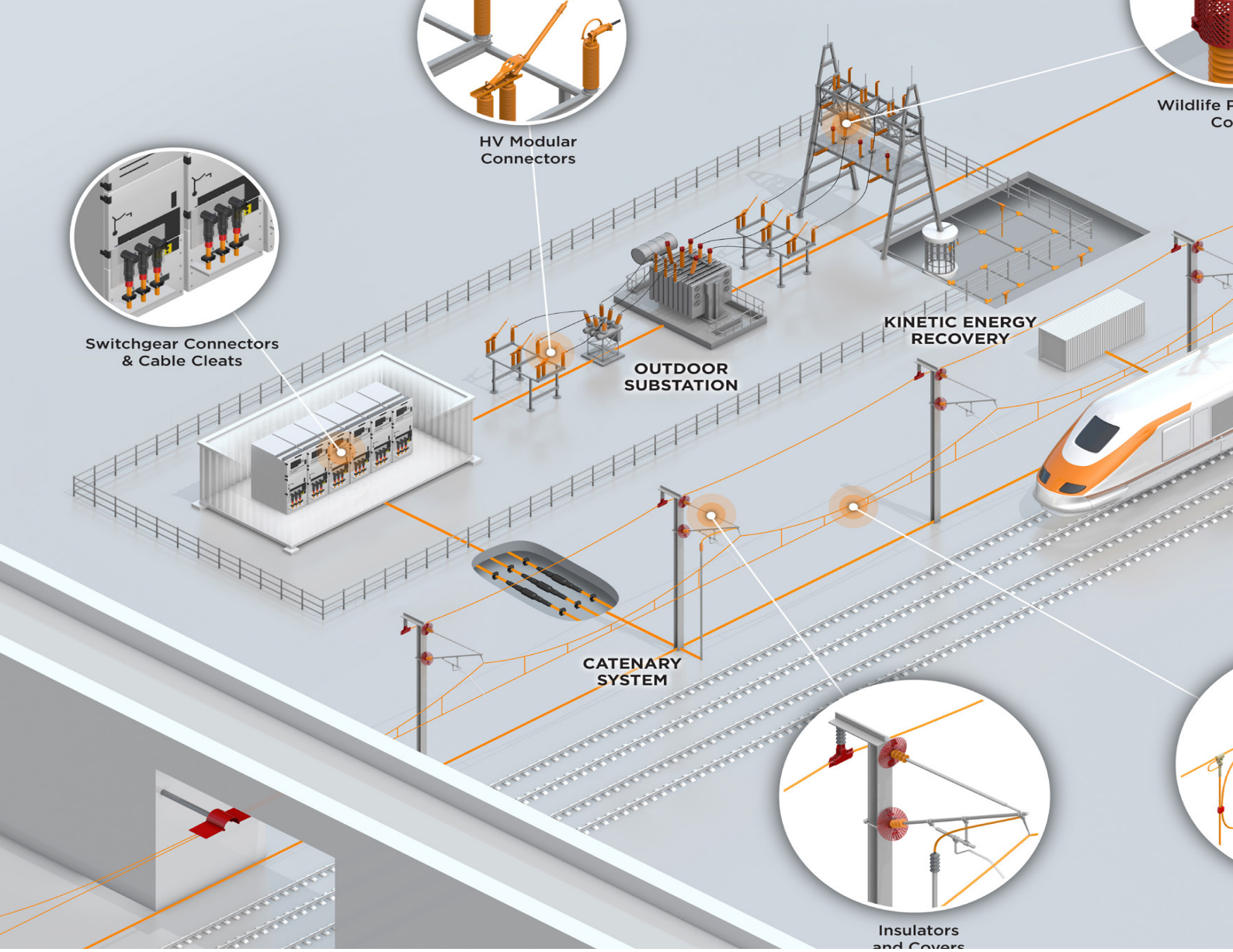
Sincerely, Director
DANG DUC TRINH

THÔNG TIN PHÁP LÝ

TÊN GIAO DỊCH:	CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THIẾT BỊ ĐIỆN ĐỨC KHẢI
TÊN GIAO DỊCH QUỐC TẾ:	DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING COMPANY LIMITED
ĐỊA CHỈ:	Số 200 Đường Nguyễn Thị Mười, Phường 4, Quận 8, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
MÃ SỐ THUẾ:	0310818275

LEGAL INFORMATION

TRADING NAME:	DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING CO., LTD
ADDRESS:	No 200 Nguyen Thi Muoi Street, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City, Vietnam.
TAX NO:	0310818275



VỀ CHÚNG TÔI

Công ty TNHH Thương mại Thiết Bị Điện Đức Khải (DKE) chuyên hoạt động trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh các thiết bị và phụ kiện lưới điện. Ngoài ra, chúng tôi còn là đơn vị hướng dẫn thi công lắp đặt hệ thống đường dây và hệ thống cáp ngầm nhằm cung cấp giải pháp trọn gói, đáng tin cậy cho các công trình điện công nghiệp, dân dụng, trạm biến áp và các đường dây truyền tải điện lên đến 500kV trong và ngoài nước.

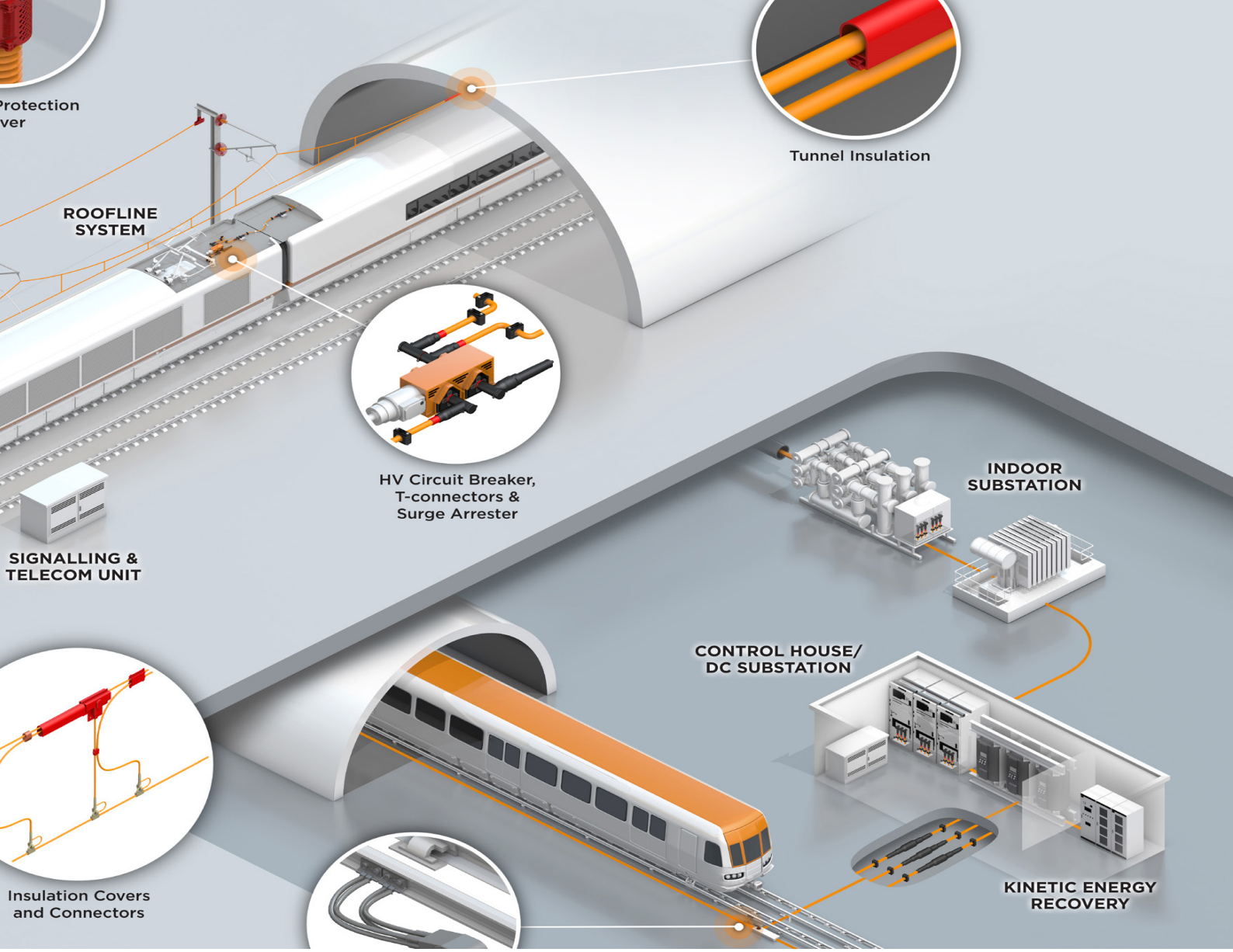
Với sự phấn đấu và nỗ lực phát triển trong những năm qua, DKE đã khẳng định được vị thế trên thị trường ngành điện về chất lượng, kỹ thuật, dịch vụ bán hàng, bảo trì, bảo hành sản phẩm; xây dựng được những mối quan hệ ổn định và lâu dài với các đối tác và các thương hiệu hàng đầu.

Sản phẩm của chúng tôi luôn được chứng nhận đầy đủ theo các tiêu chuẩn như AS, IEC, IEEE, TCVN… được thực hiện bởi các trung tâm kiểm nghiệm độc lập trong nước và quốc tế.

Bên cạnh các sản phẩm do DKE sản xuất, DKE còn là đơn vị phân phối sản phẩm của các thương hiệu nổi tiếng quốc tế tại thị trường Việt Nam và Campuchia:

**Đầu cáp ngầm, Hộp nối cáp ngầm, Plug-in, Elbow, Straight thuộc RAYCHEM/ TE; **DS hạ thế thuộc SIMEL/ TE/ AU; **Kẹp IPC thuộc SIMEL/ TE/ Pháp; **Chống sét van, bộ đếm sét – BOWTHORPE/ TE; **Thiết bị đóng cắt bảo vệ trung thế (LA&FCO, DS), chuỗi treo polymer thuộc DTR/ Hàn Quốc; **Công tơ điện tử 1&3 pha thuộc Landis&Gyr/ Thụy Sỹ; **LVDB, Switch Disconnector, Fuse way thuộc Telergon & Pronutec/ Gorlan Team Tây Ban Nha; **Bushing, PD Online Testing thuộc Prysmian/ Pháp..

Chúng tôi sẽ tiếp tục đồng hành cùng Quý Khách Hàng xây dựng nên những dự án, công trình truyền tải và phân phối điện hiệu quả, an toàn và đáng tin cậy nhất. Mục tiêu của chúng tôi là sẽ tiếp tục mở rộng thị trường và trở thành đối tác được ưu tiên trong các công trình, hệ thống phân phối điện quốc gia.



ABOUT US

We, DKE as specialists of manufacturing and trading all the electrical equipment and accessories for power distribution. We also provide guidance to install power system and underground cable so that we can provide an effective package solution to power substation, civil and industrial construction and transmission line up to 500kV high voltage throughout Vietnam and overseas.

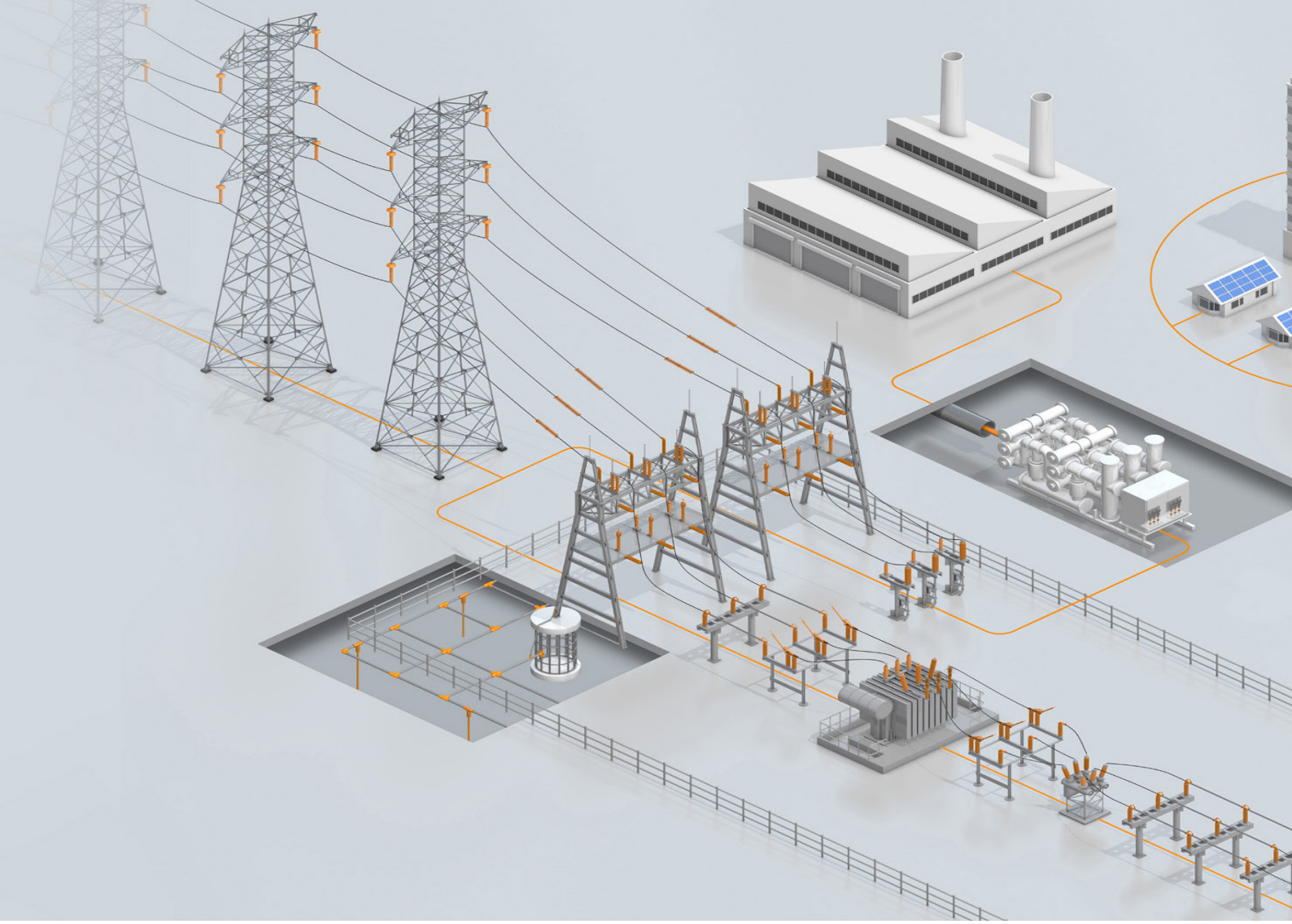
With our determinations and effors, DKE has strengthened its position in electricity market in terms high quality, technology, sales service, mainteneance. We also build up stable and lifelong network with partners and well-known brand names.

Our products reach the domestic and international standards such as AS, ICE, IEEE, and Vietnam Standards …etc.

Besides the production, DKE also distribute from famous international brand names at Vietnam and Cambodia market as below:

*Termination Kit, Joint Kit, Seperate Connector, Elbow and Straight from RAYCHEM/ TE; *LV Fuse Switch Disconnector from TE/ AU; *Insulated Piercing Connector and LV accessories from SIMEL/ France, Surge Counter, Surge Arrester from BOWTHORPE; *MV DS, Lightning Arrester, FCO, Insulator from DTR/ Korea; *1P & 3P Electronic Meter from Landis and Gyr/Swiss; *LVDB, Switch Disconnector, Fuse way from Telergon & Pronutec/Gorlan Team/ Spain; *Bushing, PD Online Testing from Prysmian/France.

We shall be always accompanying with you to build the most efficient, safe and reliable projects of power transmission & distribution. Our goal is to broaden the market and become the preferred partner in the national power distribution



TẦM NHÌN – SỨ MỆNH – GIÁ TRỊ CỐT LÕI

Tầm nhìn:

- Trở thành một trong những nhà cung cấp hàng đầu trong lĩnh vực cung cấp sản phẩm, tư vấn kỹ thuật, dịch vụ và các giải pháp an toàn, hiệu quả về điện.
- Nâng cao vị thế DKE trong lĩnh vực kinh doanh vật tư, thiết bị điện.
- Xây dựng môi trường làm việc chuyên nghiệp, năng động, sáng tạo, kích thích tinh thần làm việc của CBCNV.

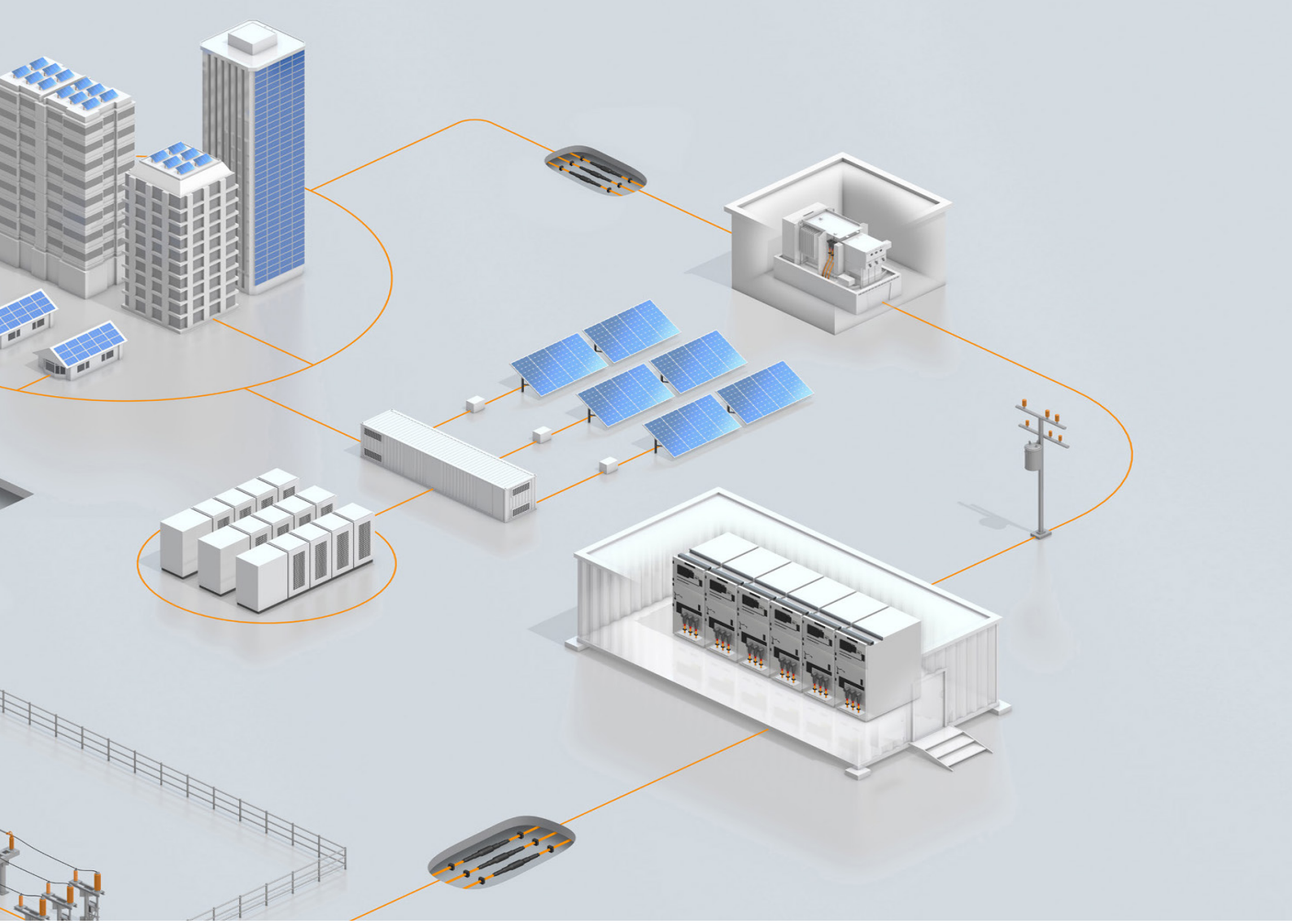
Sứ mệnh:

- Với khách hàng: Cam kết chất lượng sản phẩm tốt nhất, dịch vụ chuyên nghiệp nhất và thái độ phục vụ tận tình nhất.
- Với đối tác: Là đối tác chuyên nghiệp, đáng tin cậy của các thương hiệu hàng đầu thế giới trong lĩnh vực vật tư thiết bị điện.

Giá trị cốt lõi:

- Đổi mới: Không ngừng đa dạng hóa sản phẩm, đổi mới phương thức hoạt động, dịch vụ để mang đến những công trình chất lượng, tối ưu nhất.
- Chuyên nghiệp: Làm việc chuyên nghiệp với tinh thần trách nhiệm cao.
- Đoàn kết: Luôn tin tưởng, tôn trọng và hợp tác với đồng nghiệp phấn đấu cho mục tiêu phát triển của Công Ty.
- Lợi ích: Luôn gắn liền sự thành công của công ty với sự phát triển và thành đạt của mỗi thành viên, gắn liền lợi ích của chính mình với Khách hàng, Đối tác.

Email: info@dke.com.vn



VISION – MISSION – VALUES

Vision:

- Become one of the first enterprises in electricity industry in terms of products, technical con sultation, service, safe and effective solutions.
- Raise our position to higher level in areas of trading electrical equipment.
- Build up a professional, proactive, and creative working environment.

Mission:

- To Our Customers: Commit to provide our customers with high quality products, professional service and courtesy behaviors.
- To Our Partners: Be a professional and trustworthy partner of the world's well-known brand names in the electrical equipment fields.

Values:

- Innovation: Always vary our products and renew our operation and service so that we can contribute to perfect solution.
- Professionalism: Professionally working with high responsibility.
- Solidarity: Trust, respect, and cooperate with colleagues.
- Benefit: Always connect DKE's success to the development and success of each member, also connect our benefits to that of customers and partners.

THÀNH TỰU ĐẠT ĐƯỢC / ACHIEVEMENTS

Đồng hành cùng TE Connectivity trong những ngày đầu mới thành lập, DKE đã được chứng nhận là đại lý bán hàng xuất sắc nhất tại Việt Nam và là một trong năm đại lý xuất sắc nhất khu vực Đông Nam Á tại buổi họp tổng kết "Đại lý phân phối tại khu vực Đông Nam Á năm 2017" diễn ra tại Malaysia.

Partnering with TE Connectivity from the early days of our foundation, DKE was certified to the best Distributor in Vietnam in particular and one of the five best Distributors "High Sales Achievement" in "Asia Distributor Meeting, 2017".

Email: info@dke.com.vn

CERTIFICATE

CERTIFICATE VCA

Vietnam Certification Association

Hereby certifies that the company:

DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING COMPANY LIMITED (DKE)

Add:
No. 200 Nguyen Thi Muoi Street, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City, Vietnam

Implemented and maintains a **Quality Management System**

Scope:

Production, supply of material, electrical equipment and accessories.

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Certificate registration no: 19VN110QM
Date of certification: 12 - 11 - 2019
Valid until: 11 - 11 - 2022

Dang Anh Tuan
General Director

VITRANCO BUILDING, 192 Thai Thinh, Dong Da District, Ha Noi. Vietnam.

TE connectivity

SH No: SL/03/2021

Feb 02nd, 2021

TO WHOM IT MAY CONCERN

Dear Sirs/Madam,

TE Connectivity (formerly Tyco Electronics) provides advanced technology products, including communications components, electronics components and Energy network system products under several brand names - AMP, RAYCHEM, SIMEL, and BOWTHORPE..... TE Connectivity is an established worldwide leader in the design and manufacture of energy products with over 60 years of experiences. TE Connectivity provides a comprehensive range of products and services with single-source solutions based on industry standards. TE pioneered the development of heat shrink cable accessories and remains the market leader.

We would like to confirm that the following company is an authorized distributor of TE Energy as per territory and product as stated in the **Distributor Agreement # TE01-1965 DUC KHAI (VIETNAM) dated 20th August 2020.**

Distributor Name: DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING COMPANY LIMITED
Distributor address: No. 200, 204 Cao Lo street, Ward 4, District 8, Hochiminh City, Vietnam

Authorized Products:
- Insulation Enhancement System
- LV & MV Cable accessories (exclusive Cold Shrinkable Termination & Joint)
- LV Connector & Fittings
- Surge Arrester up to MV for Cambodia market

Authorized Market/Industry:
- Hochiminh Power Corporation (HCMC PC) & its subsidies
- Southern Power Corporation (SPC) & its subsidies
- Contractors
- OEM & Industrial customers located in South of Vietnam

We, hereby, would like to confirm that all our offering products from TE to DKE are follow the quality standard of products and delivery so in order to get the supporting on the product warranty or technical concerning that we would recommend customers to source our materials from authorized distributors.

We also notify that TE_Energy will not take any responsibility on the warranty and technical correct ponding if any products/materials were sourced from unauthorized partnership of us.

Should you need any additional information regarding our company, products and services, please do not hesitate to contact us via email kimyen.huynh@te.com or an.nguyenthanh@te.com

Yours sincerely,
For and on behalf of TE Connectivity

Huynh Thi Kim Yen – Country Sales Manager
TE Energy Vietnam & Cambodia
0909.645.131

Prysmian Group

1st Jul, 2022

To: **DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING CO., LTD**

RE: Appointment As Distributor For Prycam In Vietnam

We, Prysmian Group, are pleased to appoint DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING CO., LTD as our authorized distributor for Prycam in South Vietnam. This appointment is not exclusive in nature and is valid till 31-12-2022 from the date of this appointment letter.

We look forward to a mutually beneficial relationship.

Thank you.

Yours faithfully

Ly Tran My Lan
Assistant Manager
Singapore Cables Manufacturers Pte Ltd, SCM – Vietnam SCM Rep Office

---

TÜVRheinland CERT ISO 9001 · TÜVRheinland CERT ISO 14001 · CE · UL LISTED · AIT Austrian Institute of Technology · IEC · IECEE · Lloyd's Register · IPH Berlin

pronutec gorlan team
Pronutec, S.A.U.
C.I.F.: A-48/217.962
Parque Empresarial Boroa, Parcela 2C-1
48340 Amorebieta (Vizcaya)
ESPAÑA - SPAIN

This is to certify that:

Duc Khai Electrical Equipment Trading Co., Ltd
Director: Dang Duc Trinh
Address of Reg.: 200, Nguyen Thi Muoi Street, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City, Vietnam

Is our:

AUTHORIZED DISTRIBUTOR OF LOW VOLTAGE DISTRIBUTOR BOARD (PRONUTEC/ GORLAN TEAM/ SPAIN) in VIETNAM & CAMBODIA

Low Voltage Distributor Board's component parts included:
- Switch Disconnectors from **Telergon/ Gorlan Team/ Spain**.
- Fuse rails/ Monoblock (up to 630A) from **Pronutec/ Gorlan Team/ Spain**.
- LV Fuse link size 2 from **Siba/ Germany (Authorized Distributor by Pronutec)**.
- Busbar & accessories follow Standard.

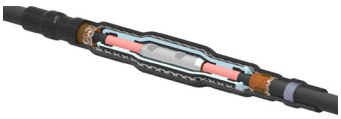
Comply with European Standard IEC 60947 and other independent approvals.

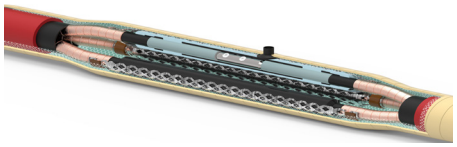
pronutec gorlan team
EXPORT DEPARTMENT
Tel.: +34 94 631 32 86
Fax: +34 94 631 38 32
E-mail: 4ex@pronutec.com

Borja Gómez Ormazabal
Corporate Development Manager/ PRONUTEC, S.A.U. Parque Empresarial Boroa, Parcela 2C-1
48340. Amorebieta. SPAIN

SẢN PHẨM TIÊU BIỂU / TYPICAL PRODUCTS

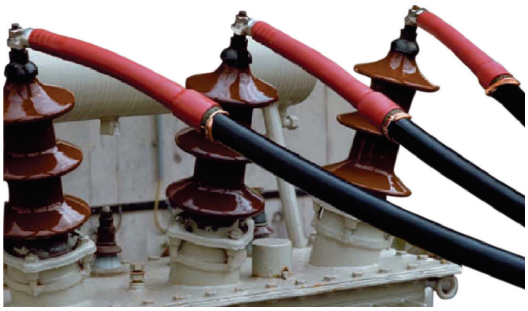
SẢN PHẨM ĐƯỢC ỦY QUYỀN PHÂN PHỐI TỪ TE-CONNECTIVITY.
AUTHORIZED DISTRIBUTOR FROM TE-CONNECTIVITY

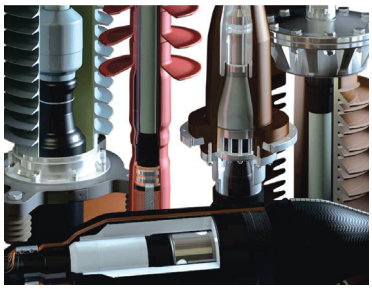




Hộp nối cáp ngầm
Heat-shink Joint Kit

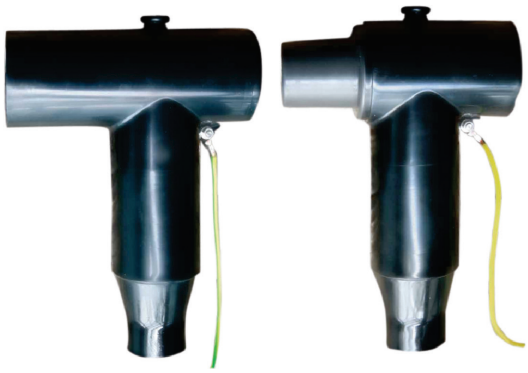
Phụ kiện cáp ngầm/nối cáp trung thế ABC
MV, ABC cable Joint & Accessories





Đầu nối cáp ngầm cao trung hạ thế và ống nối cơ (lưỡng kim)
HV, MV, LV Termination Kit & Shear-head Mechanical Connector

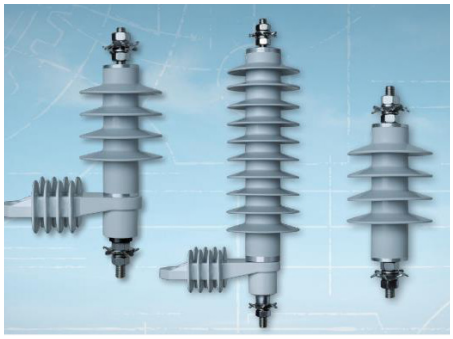
Email: info@dke.com.vn



Bộ nối TEE và Sub-TEE
TEE Connector/Sub-TEE Connector

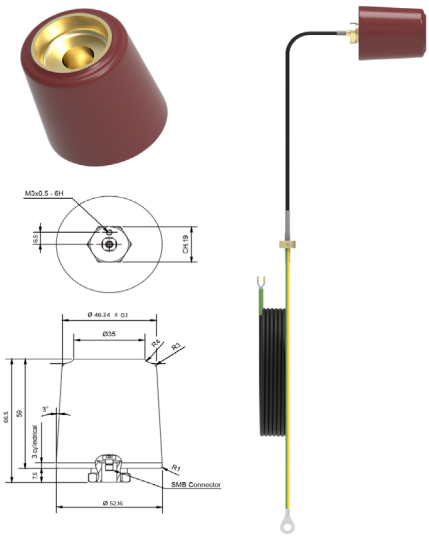
Bộ TEE chống sét
Screened, Separable Surge Arrester

Bộ nối Elbow và Straight
Elbow & Straight Connector



Chống sét cao trung thế
Bowthorpe HV, MV Surge Arrester

Bộ đếm sét
Bowthorpe Surge Arrester



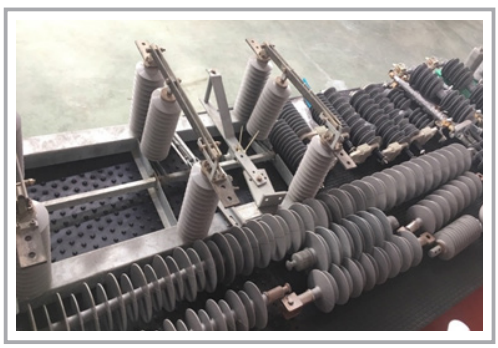
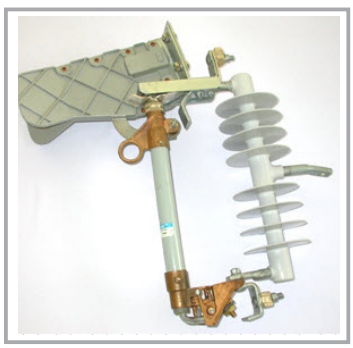
Đầu nối cảm biến cho Tee Plug
Sensor connector for Tee Plug

SẢN PHẨM MỚI
OUR NEW PRODUCTS

Bảng điện hạ thế LVDB
Low Voltage Distribution Board

CÁCH ĐIỆN & THIẾT BỊ ĐÓNG CẮT TRUNG THẾ
INSULATOR & MV ELECTRICAL EQUIPMENT

DTR ELECTRIC

LA, FCO, LB-FCO, Insulator

Email: info@dke.com.vn

SẢN PHẨM DO DKE SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI
MANUFACTURING & DISTRIBUTING

Điện kế điện tử 3P & 1P - Landis&Gyr
3P & 1P Electronic Meter - Landis&Gyr

Thiết bị Đo PD Online
Partial Discharge (PD) Measurement

Trạm 1 cột
One Pillar Substation

Trạm Hộp Bộ
Package Type Transformer (PTT)

Máy Biến Áp
Transformers

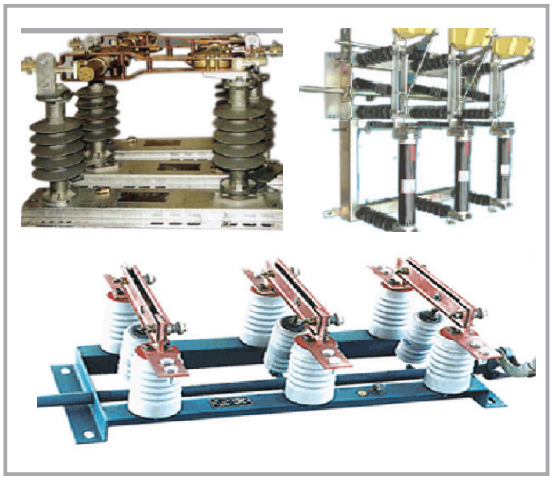
Tủ RMU
Ring Main Unit (RMU)

Sứ máy biến áp
Bushing Insulator

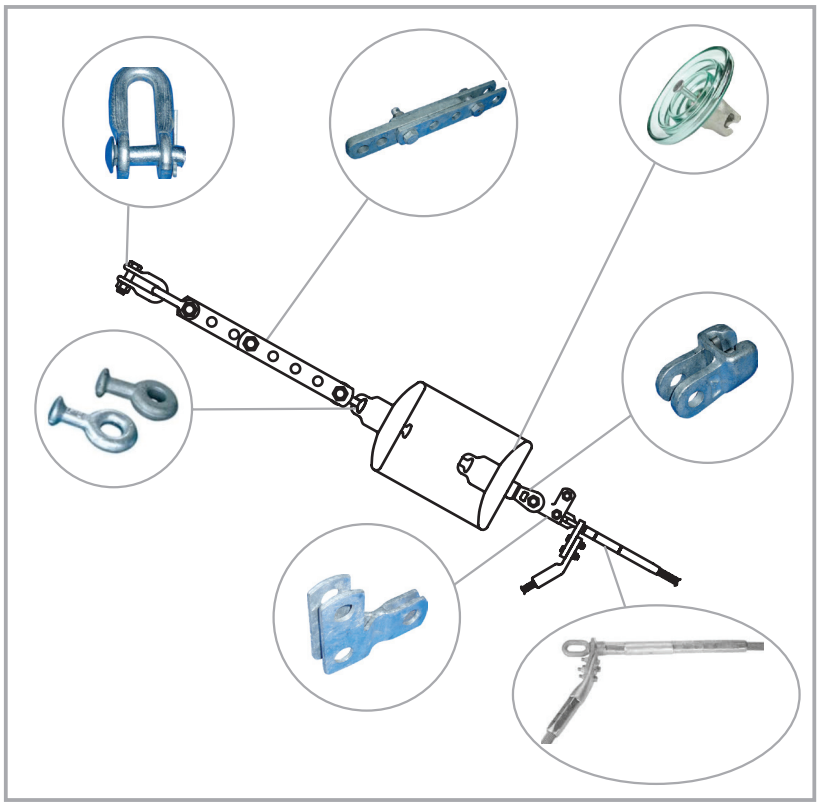
SẢN PHẨM DO DKE SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI
MANUFACTURING & DISTRIBUTING

Auto Recloser

Load Break Switch



MV Disconnector Switch



Phụ kiện lưới điện 24 - 220kV
24 - 220kV Electrical Grid accessories

Phụ kiện hạ thế
Low Voltage Accessories

Email: info@dke.com.vn

SẢN PHẨM DO DKE SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI
MANUFACTURING & DISTRIBUTING

Đầu cosse và ống nối
Copper/ Aluminum/ Bi-Metallic Connector

Dụng cụ an toàn lao động
Safety Tools & Equipment

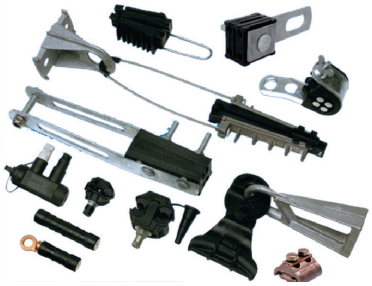
Nắp chụp máy biến áp, LA, FCO,...
Protective Cap for Transformer, LA,

Chì ống trung thế
MV fuse

MCB/ MCCB/ ACB…

Cầu chì hạ thế
Low Voltage Fuse Link

DS hạ thế dùng cho cáp ABC
Fuse Switch Disconnecor for ABC cable



Phụ kiện đường dây hạ thế
Low voltage Accessories

Kẹp IPC cho cáp ABC
Insulation Piercing Connectors for ABC cable

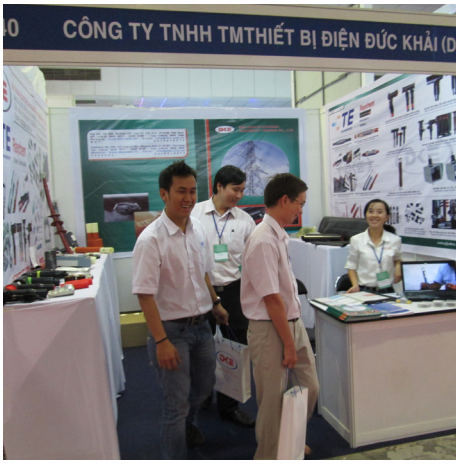
CÁC HOẠT ĐỘNG CỦA DKE / DKE'S ACTIVITIES

Họp các đại lý phân phối của TE
Meeting of TE distributors

Thi công và lắp đặt hệ thống Năng lượng mặt trời áp mái tại các Nhà máy.
Construction & installation of Solar Rooftop System in Factory.

Tổ chức hội thảo giới thiệu sản phẩm Raychem/Tyco Electronics tại Trung tâm hội nghị Reverside.
Seminar Introduction Cold Shrink Termination & Joint Kit Raychem/Tyco Electronics at Riverside Palace.

Email: info@dke.com.vn

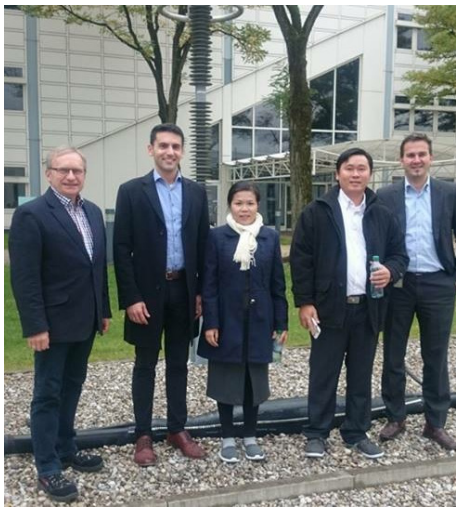


Tham gia hội chợ triển lãm ETE 2013 tại Hoàng Văn Thụ

ETE 2013 Exhibition at Expo Hoang Van Thu

Tham gia tổ chức các lớp đào tạo kỹ thuật đấu nối và lắp đặt cáp ngầm trung thế tại Trường Cao Đẳng Điện Lực TP. HCM & SPC.

Partnering with HCMPC & SPC in underground MV cable training and installing courses



Tham dự hội nghị và nghiệm thu hàng hóa tại khu vực Châu Á và Châu Âu

Acceptance and Meeting at Asia, Europe

ĐỐI TÁC TIÊU BIỂU / TYPICAL PARTNERS

TE connectivity

Raychem

Bowthorpe

Crompton INSTRUMENTS

Simel

gorlan pronutec team gorlan team

PRYSMIAN CABLES & SYSTEMS

Schneider Electric

Landis Gyr+

SIEMENS

HYUNDAI

DTR ELECTRIC

LS

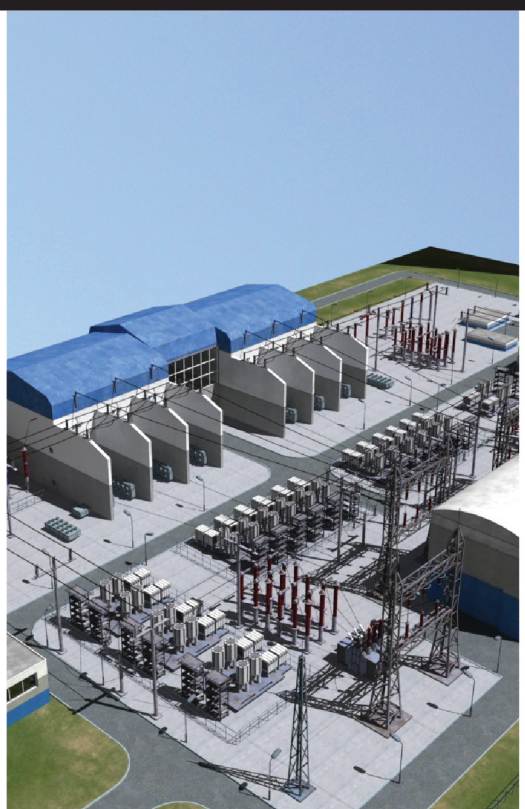
Email: info@dke.com.vn

CAM KẾT VỚI KHÁCH HÀNG

1. **Cung cấp các giải pháp tối ưu cho công trình điện.**
   - Cung cấp trọn gói hàng hóa.
   - Tận tâm hướng dẫn thi công, lắp đặt hàng hóa.
   - Tận tình tư vấn các giải pháp về kỹ thuật, bảo hành hàng hóa.
   - Đáp ứng nhanh tiến độ hàng hóa.
2. **Cam kết mang tới chất lượng sản phẩm vượt trội**
   - Tôn trọng, lắng nghe yêu cầu khách hàng.
   - Cung cấp hàng hóa, dịch vụ theo đúng tiêu chuẩn Cung cấp trọn vẹn dịch vụ sau bán hàng.
   - Cam kết bảo đảm chất lượng, sản phẩm chính hãng.

COMMITMENT TO CUSTOMERS

1. ***Commit to provide best solutions to power projects***
   - *Provide best quality and reliable products.*
   - *Instruct to construct and install products.*
   - *Consult solutions to advanced technology and product guarantee.*
   - *Adapt to quick production, delivery.*
2. ***Close to our customers to enable growth and effective in their business.***
   - *Respect, satisfy and listen to customers' all requirements. Provide products and service aligning to the standards.*
   - *Provide service after sales.*
   - *Commit to provide genuine products.*

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI THIẾT BỊ ĐIỆN ĐỨC KHẢI
ĐỊA CHỈ: 200 Đường Nguyễn Thị Mười Phường 4, Quận 8,TP. Hồ Chí Minh.
Điện thoại: +84 28 3850 3011 \ +84 28 2228 5140
Fax: +84 28 3850 1646
Email: info@dke.com.vn
Website: http://www.dke.com.vn

DUC KHAI ELECTRICAL EQUIPMENT TRADING COMPANY LIMITED
ĐỊA CHỈ: 200 Nguyen Thi Muoi Street, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City,
Tel: +84 28 3850 3011 \ +84 28 2228 5140
Fax: +84 28 3850 1646
Email: info@dke.com.vn
Website: http://www.dke.com.vn